

T. Nógrád Megyei Bíróság!

Rétság Város hivatalos honlapja a www.retsag.hu oldal.

Ezt a tényt Rétság Város Önkormányzat Képviselő Testületének Szervezeti és Működési Rendjét Szabályozó rendelete 5.§ (2) bekezdése is tartalmazza.

A jelen ügy előzményeként kezelt (G.K. felperesnek Gál Gábor alperes ellen jóhírnév megsértése iránt lefolytatott) perben a Nógrád Megyei Bíróság 2007. július 3. napján hozott - a keresetet elutasító - P.20.278/2007/14. számú ítéletének indokolásában megállapított történeti tényállás lényegét az alábbiakban rögzítjük:

Rétság Városi Önkormányzat megbízásából a honlapot 2007. januárjáig a Városi Művelődési Központ és Könyvtár üzemeltette, annak felelős kiadója a Központ igazgatója, Végh József volt, aki 2004. szeptember 20. napján felhasználói szerződést kötött Girasek Károly 2651 Rétság, Orgona köz 2. szám alatti lakossal, aki a www.retsag.hu honlapot, mint webmester működtette 2007. január hónapig.

/F/1 alatt csatolva/

A www.retsag.hu domain név és a hozzá tartozó tárhelyet a WNET Internet Kft. biztosította a Rétsági Önkormányzat számára szerződéses jogviszony alapján. A szerződés a WNET Internet Kft., valamint a Városi Művelődési Központ és Könyvtár között állt fenn.

A weboldal tartalmához hozzáférési lehetősége a városi művelődési intézménynek, valamint Girasek Károlynak volt.

2006. október 22-én a www.retsag.hu weboldal nyitó oldalát átirányították a www.retsag.net weboldalra. Ezen weboldal az Interware Internet Szolgáltató Zrt. szerverén helyezkedik el Rétság nem hivatalos honlapja címen. A www.retsag.net domain név Girasek Károly tulajdona.

Az Önkormányzat polgármestere és jegyzője észlelve ezt a visszaélést, az illetéktelen hozzáférés gyanúja miatt eljárta a szolgáltatónál **/F/2/**, amely a honlap teljes anyagát 2006. október 27. napjával archiválta, a régebbi archivált anyagból visszaállította az eredeti állapotot, egyben a honlap tartalmának módosításához és törléséhez tartozó hozzáféréseket blokkolta. **/F/3/** Annak érdekében, hogy a város hivatalos honlapja naprakészen működhessen, kezdeményezésünkre utóbb a tartalom módosításához és törléséhez tartozó hozzáférések blokkolását megszüntették. **/F/4/**

Girasek Károly – a Művelődési Központtal kötött felhasználói szerződése alapján a www.retsag.hu honlapot – és ezzel párhuzamosan a saját tulajdonú www.retsag.net domain nevű honlapot tovább üzemeltette és e honlapra a részére, mint webmester részére megküldött hivatalos dokumentumokat továbbra is elhelyezte, a két weblap tartalma ebben az időszakban azonos volt, Girasek Károly magán-honlapja a www.retsag.hu honlap tükörszervereként jelent meg.

Girasek Károlyt a 2004. szeptember 20. napján megkötött – és 2007. januárjában egyébként is megszűnt - felhasználói szerződés nem jogosította fel arra, hogy a www.retsag.hu oldalon szereplő adatokat bármely más módon nyilvánosságra hozza, azt a hivatalos honlapról más honlapra másolja.

Mindezen anomáliák észlelése után Rétság Városi Önkormányzat képviselő-testülete 3/2007. számú határozatával a város honlapjának www.retsag.hu kiadói jogára vonatkozó megbízást 2007. január 19. napjától a Városi Művelődési Központ és Könyvtártól visszavonta és a kiadói jogok gyakorlásával a Polgármesteri Hivatalt bízta meg, egyben a honlap üzemeltetésére a WNET Internet Távközlési Szolgáltató Kft-vel kötött szerződést.

Ez a helyzet változatlanul fennáll, a Girasek Károly magán-honlapjaként üzemeltetett www.retsag.net honlapon a mai napon is ugyanúgy megtalálhatók az önkormányzati adatok, a város neve, logója, címere, jellemző középületei, a testületi ülések anyagai, videók, hangfelvételek, fényképek stb.

/F/5/ alatt csatoljuk Rétság Város Hivatalos honlapjának (www.retsag.hu) első oldalát 2008. január 30-i állapot szerint és F/6 alatt Girasek Károly www.retsag.net domain név alatt működtetett, „Független Rétságik honlap” megjelölésű honlapja ugyancsak 2008. január 30-i állapotának első három oldalát, melynek főcímében „Városunk/ Önkormányzat/Polgármesteri Hivatal/Intézmények/Hangadó (az Önkormányzat havi lapja) stb., majd (a 2008. január 30-i lapban a január 31-i testületi ülés előterjesztéseinek kommentárjai (!) és végtelenül sok reklám szerepel, vagyis megállapítható, hogy a www.retsag.net domain nevű magán-honlap a szignifikáns rétsági jellemzők felhasználásával előállított reklámújság.

A magán-honlap működtetője folyamatosan közli az Önkormányzat testületi üléseinek meghívóját, napirendjét, előterjesztéseit, még azokat is amelyeket személyiségi jogi vonatkozásai miatt a végül a **képviselő-testület zárt ülésen tárgyal** (pl. segélyek, támogatások ügye) vagy levesz a napirendről. Közli és kommentálja az Önkormányzat képviselő-testületi üléseinek jegyzőkönyveit, az arról készült hangfelvételeket, fényképeket.

Ehhez járul hangulati elemként az Önkormányzat képviselő-testületének, polgármesterének, jegyzőjének folyamatos intenzív kritikája, szinte minden intézkedésének hangulatkeltő bírálata. Elég csak www.retsag.net oldalra kapcsolni, a bíróság erről személyesen is meggyőződhet.

A történeti tényállás összefoglalása kapcsán a már hivatkozott P.20.278/2007/14. számú megyei bírósági ítélet indokolása megállapítja, hogy „a www.retsag.hu szerzői joga egyértelműen Rétság város tulajdonát képezi, arról bármilyen tárolt adatot más sajtótermékben közölni, bármilyen formában nyilvánosságra hozni csak a kiadó előzetes engedélyével tehetné volna meg a webmester, azaz a felperes is. Alperes azon állítása, mely szerint a www.retsag.net domain név törvénytelenül, azaz jogellenesen üzemel, mint a www.retsag.hu oldal tükörszervere, vagy nem hivatalos honlapja, megfelel a valóságnak”.(9. oldal utolsó bekezdése)

Az ítélet indokolása megállapítja továbbá, hogy „azon kitétel pedig, hogy törvénytelen keretek között üzemeltetik a www.retsag.net oldalt, nem valótlán tény”. (10. oldal 2. bekezdése) Fent megjelölt ítéletének indokolásában rögzíti a bíróság, hogy „a törvénytelen működés nem kizárólag azt jelenti, hogy bűncselekménybe ütköző módon kerül sor a honlap működtetésére, hanem egyéb jogszabályba, akár önkormányzati normába ütközést is jelenthet.

A felperes egyértelműen túllépett webmesterként a honlap üzemeltetésére nyitva álló jogán, hiszen a kiadó előzetes írásos engedélye nélkül az adattartalom más módon, mint a www.retsag.hu oldalon történő közzétételével a polgári jogviszony szabályait, az együttműködési kötelezettséget, a szerződések betartásának kötelezettségét sértette.” (10. oldal 5. bekezdése)

A Ptk. 75.§ (1) bek. szerint a személyhez fűződő jogokat mindenki köteles tiszteletben tartani, e jogok a törvény védelme alatt állnak. A (2) bek. szerint a személyhez fűződő jogok védelmére vonatkozó szabályokat a jogi személyekre is alkalmazni kell.

A 77. § (4) bek. szerint a névviselési jog sérelmét jelenti különösen, ha valaki jogtalanul más nevet használja, vagy jogtalanul máséhoz hasonló nevet használ.

A jóhírnév védelmével kapcsolatos kifogásainkat (78.§) e per keretében nem részletezzük, azt a személyükben érintettek, szükség szerint külön eljárás során majd megteszik.

Azt nem vitatjuk, hogy Girasek Károlynak joga van magán honlapot működtetni, azt sem vitatjuk, hogy a közérdekű adatokról joga van tájékozódni és – ha már ehhez affinitása van –, a nyilvánosságot magánszorgalomból, az Önkormányzat hivatalos honlapján közzétett információkat is felhasználva, külön is tájékoztatni, a nyilvános és közérdekű adatokról véleményt nyilvánítani.

Ahhoz viszont nem volt joga, hogy a Művelődési Központtal kötött felhasználói szerződéssel visszaélve, a részére webmesteri minőségében átadott hivatalos dokumentumokat önkényesen felhasználva, a saját honlapján helyezze el.

Ennek során 2006. október 22-én a www.retsag.hu weboldal nyitó oldalát átirányítsa a www.retsag.net domain nevű weboldalra, Rétság nem hivatalos honlapja megjelöléssel és Girasek Károly magán-honlapját a www.retsag.hu honlap tükörszervereként jelenítse meg. Ahhoz sincs joga, hogy ezt a honlapot a mai napig folyamatosan, www.retsag.net domain néven, Rétság Város nevének engedély nélküli feltüntetésével, saját üzleti vállalkozása keretében, alapvetően hirdetési tevékenység céljára működtesse.

Ennek során az Önkormányzat adatait és dokumentumait közzétéve, önjelölt módon, Rétság Város második vagy párhuzamos honlapjaként működve, a képviselő-testület és a tisztségviselők folyamatos és sajátos hangnemű kritizálásával, esetenkénti lejáratásával, a mindent jobban tudó, „megmondó ember” szerepében tetszelegve, az önkormányzati adatokat és eseményeket mintegy a hirdetések vevőcsalogató árujaként használja fel. Tudjuk jól: a TV-ben reklámot senki nem néz, ahhoz valamilyen vivő műsor kell.

A jelen esetben ez a Rétsági Önkormányzat képviselő-testületének minden cselekvése, tette vagy mulasztása, a jegyző és a polgármester szinte minden megnyilvánulása.

Mind jó alkalom a felelősség nélküli odamondogatásra, a hangulatkeltésre, remélve, hogy vevő rá a publikum és közben majd elmegy a hirdetés, a reklám is.

Álláspontunk szerint Girasek Károly 2651 Rétság, Orgona köz 2. szám alatti lakos fenti cselekményeivel, a www.retsag.hu domain nevű magán honlap működtetésével Rétság Városi Önkormányzat személyiségi jogait folyamatosan megsérti, ezért ellene

keresettel

élünk.

A Ptk. 84.§ (1) bek. alapján kérjük a jogsértés megtörténe bírósági megállapítását, kötelezését a jogsértés abbahagyására és eltiltását a további jogsértéstől.

Kérjük Girasek Károly kötelezését, hogy nyilatkozattal adjon elégtételt a Hangadó című rétsági lapban és saját költségén a Rétsági Városi Televízióban történő közzététellel.

Kérjük a sérelmes helyzet megszüntetését, a jogsértést megelőző állapot helyreállítását a jogsértő részéről és költségén, a jogsértéssel előállott dolog, a www.retsag.net domain nevű magán-honlap megsemmisítését vagy jogsértő mivoltától való megfosztását és perköltség megállapítását.

Tekintettel arra, hogy a jogsértés folyamatos és a késedelem jóvá nem tehető kárral járhat, ideiglenes intézkedés elrendelésével a Ptk. 85. § (4) bek. alapján a jogsértés eszközének bírósági zár alá vételét kérjük.

Jogfenntartó nyilatkozatot teszünk abban a vonatkozásban, hogy a jogsértő védekezésének és elismerésének függvényében vagyoni és nem vagyoni kárunk megtérítésére kötelezését is kérjük.

Az ügyben tanúként kérjük meghallgatni a következő személyeket:

- Mezőfi Zoltán polgármester /2651 Rétság, Rákóczi út 20./
- Huszár Zoltán jegyző /2651 Rétság, Rákóczi út 20./
- Kapecska Ferencné nyugalmazott jegyző /2651 Rétság, Mező u. 3./

A Pp. 121.§ (1) bek. f./ pontjára utalva bejelentjük, hogy a felek között közvetítői eljárás nem volt folyamatban.

A kereset jogalapjaként a Ptk. 84.§ (1) bekezdését és 85.§ (4) bekezdését jelöljük meg.

A T. Bíróság hatáskörét a Pp. 23.§ (1) bek. g./ pontjára, illetékességét a Pp.29.§ (1) bekezdésére alapítjuk.

Az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény 5.§ (1) bek. b./ pontja alapján teljes személyes illetékmentességgel.

Ügyvédi meghatalmazás csatolva.


Rétság, 2008. január 30.

Tisztelettel

Rétság Városi Önkormányzat

felperes

Képv.:


DR. SZABÓ SÁNDOR
Ügyvéd
2651 Rétság, Rákóczi út 20.
Tel./fax: 35/350-395
Mobil: 06/30/393-3471
Adószám: 49259140-3-32

Nógrád Megyei Bíróság
Balassagyarmat

**NÓGRÁD MEGYEI BÍRÓSÁG
BALASSAGYARMAT**

Érkezett:

Keresete

2008-02-04

Példány: Mell.: db

Az ügyirat

száma: P. 20.1149/2008

Rétság Városi Önkormányzat
2651 Rétság, Rákóczi út 20.
felperesnek

Képv.:

DR. SZABÓ SÁNDOR
ügyvéd
2651 Rétság, Rákóczi út 20.
Tel./fax: 35/350-395
Mobil: 06/30/393-3471
Adószám: 49259140-3-32

Girasek Károly
2651 Rétság, Orgona köz 2.
alperes ellen

személyiségi jogsértés
megállapítása és ideiglenes
intézkedés elrendelése iránt.

Teljes személyes illeték-
mentességgel!